

6  
1  
9  
2  
0  
1  
9

# **Statistische Erhebungen und Schätzungen**

**über Landwirtschaft und Ernährung**

# **Statistiques et évaluations concernant l'agriculture et l'alimentation**

## **Kapitel 11 Landwirtschaftliche Gesamtrechnung**

## **Chapitre 11 Comptes économiques de l'agriculture**

Erschienen: Oktober 2020  
Publié en: octobre 2020



**agristar**

## **11. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung ~ Les comptes économiques de l'agriculture**

---

<i>Tabelle ~ Tableau</i>		<i>Seite ~ Page</i>
11.1	Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen Valeur de la production agricole aux prix courants.....	8
11.2	Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants .....	10
11.3	Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen zu laufenden Preisen Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants .....	11
11.4	Bruttonationaleinkommen zu laufenden Preisen Revenu national brut aux prix courants.....	12

## Zeichenerklärung, Abkürzungen

**Ein Strich (-)** anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

**Eine Null (0 oder 0,0 usw.)** bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

**Drei Punkte (...)** anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

**Ein Asterisk bzw. Sternchen (\*)** bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

**Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (\*\*)** bedeuten, dass es sich bei den betreffenden Zahlen um Schätzwerte oder Prognosen handelt.

**Ein r** bedeutet, dass die betreffenden Zahlen nachträglich revidiert wurden.

**Rundung:** Die Zahlen werden ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte nicht angepasst.

Die in der Vorspalte mehrmals verwendeten Abkürzungen für die Zonen entsprechen der **Zoneneinteilung gemäss dem landwirtschaftlichen Produktionskataster**. Die Ackerbauzone und die Übergangszonen wurden auf den 1.1.2008 in der Talzone (T/P) vereint (landwirtschaftliche Zonen-Verordnung SR 912.1). Mit den sechs Zonen werden drei bzw. zwei Regionen gebildet:

T/P	Talzone	}	Talregion	}	Talgebiet
H/C	die Hügelzone		Hügelregion		
B/M 1	die Bergzone I	}		}	
B/M 2	die Bergzone II				
B/M 3	die Bergzone III	}	Bergregion	}	Bergegebiet
B/M 4	die Bergzone IV				

In diesen sechs Zonen sind die Sömmersungsflächen nicht enthalten.

Die **Grössenklassen** beziehen sich auf die landwirtschaftliche Nutzfläche in ha, sofern in der Tabelle nichts Anderes vermerkt ist.

**Bio** (Betriebsgruppe): Betriebe mit anerkannter biologischer Bewirtschaftung.

**ÖLN:** Ökologischer Leistungsnachweis, bestehend aus tiergerechte Haltung der Nutztiere, ausgeglichene Düngerbilanz, angemessener Anteil an ökologischen Ausgleichsflächen, geregelte Fruchfolge, geeigneter Bodenschutz, Auswahl und gezielte Anwendung der Pflanzenbehandlungsmittel und für Biobetriebe noch spezielle Bestimmungen.

Bei der Angabe von Personen (z.B. Bewirtschafter, Beschäftigte, Berufsbezeichnungen) wird aus Platzgründen nur die männliche Form verwendet. Gemeint sind in jedem Fall jedoch beide Geschlechter in gleicher Weise, falls in der betroffenen Tabelle nicht ausdrücklich eine andere Angabe gemacht wird.

**Die Tilde (~)** trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

## Explications des signes, liste des abréviations

**Un tiret (-)** au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

**Un zéro (0 ou 0,0 etc.)** correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

**Trois points (...)** au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

**Un astérisque resp. une petite étoile (\*)** signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

**Un astérisque double resp. deux petites étoiles (\*\*)** signifient que les chiffres indiqués sont des estimations ou des prévisions.

**Un r** signifie que les chiffres indiqués ont été révisés après coup.

**Chiffres arrondis:** Les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Les abréviations des zones, utilisées à plusieurs reprises dans l'avant-colonne, correspondent à la **répartition des zones conformément au cadastre de la production agricole**. La zone de grandes cultures et les zones intermédiaires ont été réunies le 1<sup>er</sup> janvier 2008 dans la zone de plaine (T/P) (Ordonnance sur les zones agricoles SR 912.1). Les six zones sont rassemblées en trois ou deux groupes :

T/P	zone de plaine	}	rég. de plaine	}	rég.de
H/C	zone des collines		rég. de		plaine
B/M 1	zone de montagne I	}	collines		
B/M 2	zone de montagne II			}	rég.de
B/M 3	zone de montagne III	}	rég. de		montagne
B/M 4	zone de montagne IV		montagne		

Les surfaces d'estivage ne sont pas englobées dans ces six zones.

**Les ordres de grandeurs** se rapportent aux surfaces agricoles utiles en ha, pour autant que le tableau ne donne pas d'autres précisions.

**Bio** (groupe d'exploitation): Exploitations avec mode de production biologique reconnu.

**PER:** Prestations écologiques requises constituées de la garde des animaux de rente respectueuse de l'espèce, du bilan de fumure équilibré, de la part équitable de surfaces de compensation écologique, de l'assolement régulier, de la protection appropriée du sol, de la sélection et utilisation ciblée des produits de traitement des plantes et des dispositions spéciales pour les exploitations biologiques.

Pour des raisons de place, nous nous sommes limités à indiquer le nom masculin des professions. Il va de soi que les hommes et les femmes sont pris en compte de la même manière.

**Le tilde (~)** sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

**Liste verwendeter Abkürzungen**

a	Are (100 m <sup>2</sup> )
a.n.g.	anderweitig nicht genannt
APDE	Absorbierbares Protein im Darm aus verfügbarer Energie
BE	Bruttoenergie
BTS	Besonders tierfreundliche Stallhaltung
cal	Kalorie (4.184 Joule)
CHF	Schweizer Franken
dl	Deziliter
EBIT	Betriebliches Ergebnis vor Zinsen und Steuern
EBITDA	Betriebliches Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen
EBT	Betriebliches Ergebnis vor Steuern
FiBu	Finanzbuchhaltung
FJAE	Familienjahresarbeitseinheit
FS	Frischsubstanz
g	Gramm
GJ	Gigajoule (1000 Megajoule)
GVE	Grossviecheinheit
ha	Hektaren (10 000 m <sup>2</sup> )
hl	Hektoliter (100 Liter)
J	Joule (0.239 cal)
JAE	Jahresarbeitseinheit
kcal	Kilokalorie (4.184 Kilojoule)
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1000 J)
kWh	Kilowattstunde (3.6 Megajoule)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
LN	Landwirtschaftliche Nutzfläche
LW	Landwirtschaft
m <sup>2</sup>	Quadratmeter
MJ	Megajoule (1000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
N	Anzahl
NAT	Normalarbeitstage
NEL	Nettoenergie Laktation (Milch)
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
RAUS	Regelmässiger Auslauf im Freien
RGVE	Raufutter verzehrende Grossviecheinheit
RiGVE	Rinder-Grossviecheinheit
RP	Rohprotein
Rp.	Rappen
SAK	Standardarbeitskräfte
sd	halbdefinitiv (semi-definitiv)
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1000 kg)
TJ	Terajoule (1000 Gigajoule)
TS	Trocksubstanz
UEG(n)	Umsetzbare Energie Geflügel, N-korrigiert
USD	US-Dollar
VEP	Verdauliche Energie Pferd
VMA	Vollmilchäquivalent (2800 kJ)
VRP	Verdauliches Rohprotein Pferd

**Liste des abréviations**

a	are (100 m <sup>2</sup> )
Agr.	agriculture
AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
cal	calorie (4.184 Joule)
CHF	franc suisse
CoFi	comptabilité financière
ct.	centimes
dl	décilitre
EB	énergie brute
EBIT	résultat d'exploitation avant intérêts et impôts
EBITDA	résultat d'exploitation avant intérêts, impôts et amortissements
EBT	résultat d'exploitation avant impôts
EDC	énergie digestible cheval
ELE	équivalent en lait entier (2800 kJ)
EMAV(n)	énergie métabolisable apparente volailles, corrigée N
g	gramme
GJ	gigajoule (1000 mégajoules)
ha	hectare (100 a resp. 10 000 m <sup>2</sup> )
hl	hectolitre (100 litre)
J	joule (0.239 cal)
JTN	jours de travail normalisés
kcal	kilocalorie (4.184 kilojoules)
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1000 J)
kWh	kilowattheure (3.6 mégajoules)
l	litre
m <sup>2</sup>	mètre carré
MA	matière azotée
MAD	matière azoté digestible (cheval)
MF	matière fraîche
MJ	mégajoule (1000 kilojoules)
MS	matière sèche
N	nombre
n.d.a.	non défini ailleurs
NEL	énergie nette pour la production laitière
PAIE	protéines absorbables dans l'intestin à partir de l'énergie disponible
pce	pièce
PM	poids mort
PV	poids vif
SAU	surface agricole utile
sd	semi-définitif
SRPA	sorties régulières en plein air
SST	système de stabulation particulièrement respectueux des animaux
t	tonne (1000 kg)
TJ	terajoule (1000 gigajoules)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
UGB	unité de gros bétail
UGBB	unité gros bétail bovin
UGBFG	unité de gros bétail consommant des fourrages grossiers
UMOS	unité de main-d'œuvre standard
USD	dollar américain
UTA	unité de travail annuel
UTAF	unité de travail annuel de la famille

### Methode und Definitionen

Die Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR) der Schweiz wird nach der Methode der Europäischen Union (EU) erstellt. Da diese Methode im Jahre 1997 revidiert wurde, hat auch die Schweiz die LGR-Reihen nach der neuen Methode 1 berechnet.

Die wichtigsten Änderungen sind:

- die Betriebe des Wirtschaftsbereichs Landwirtschaft (Grundgesamtheit) sind identisch mit jenen aus der Strukturerhebung des Bundesamtes für Statistik (BFS), d. h. neu sind auch die Gartenbaubetriebe und die landwirtschaftlichen Dienstleistungsbetriebe inbegriffen;
- die Erfassung der Tätigkeiten wurde erweitert. Neu sind auch nicht landwirtschaftliche und vom Betrieb nicht trennbare Nebentätigkeiten (z. B. Käseherstellung, «schlaf im Stroh!») zu berücksichtigen;
- da das Bundeshofkonzept abgeschafft wurde, werden neu auch auf dem Betrieb produzierte und wiederverwendete Erzeugnisse (z. B. Raufutter) bewertet (sofern sie nicht in dieselbe Tätigkeitsklasse fallen). Deshalb wird der Produktionswert Gesamtproduktion anstatt Endproduktion genannt;
- die Produktion bzw. die Vorleistungen werden neu zu Herstellungs- (d. h. Preise inbegr. Subventionen jedoch ohne Steuern auf Produkten) bzw. zu Anschaffungspreisen (d. h. Preise ohne Subventionen jedoch inbegriffen Steuern auf Produkten) bewertet;

Zusätzliche Informationen finden sie im Handbuch der EU<sup>1</sup> oder in der spezifischen BFS-Publikation<sup>2</sup>. Aus dieser Publikation stammt auch die nachfolgende Beschreibung der Kontensequenz der LGR.

### Kontensequenz

Die LGR beschreibt den landwirtschaftlichen Produktionsprozess und das daraus hervorgehende Primäreinkommen. Dabei stützt sie sich auf die landwirtschaftlichen Betriebe als fachliche Einheit. Anders gesagt, der landwirtschaftliche Haushalt dient also nicht als Basiseinheit. Somit sind die Nebeneinkommen und die Verbrauchsausgaben dieser Haushalte nicht in der LGR enthalten. Da also die «institutionelle Einheit» nicht vollständig Berücksichtigung findet, kann lediglich eine Auswahl der Konten der laufenden Transaktionen aus der vollständigen Kontensequenz des Zentralrahmens der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen berechnet werden. Diese Konten beschreiben die Produktion und die Primärverteilung des Einkommens. Es handelt sich dabei um (siehe nachfolgende Darstellung):

- das Produktionskonto (Saldo = Wertschöpfung)
- das Einkommensentstehungskonto
- das Unternehmensgewinnkonto

Gewisse *Elemente des Vermögensbildungskontos* erscheinen ebenfalls in der Kontensequenz der LGR. Es handelt sich dabei um Elemente, die Änderungen im Bestand (Käufe minus Verkäufe bzw. Nettozugang, d.h. Bruttoanlageinvestitionen) an Vermögensgütern beschreiben, die für die landwirtschaftliche Produktion erforderlich sind (Gebäude, Maschinen, Anpflanzungen, Viehbestand). Dieses Kapitalkonto weist keinen Saldo aus.

### Méthode et définitions

Les comptes économiques de l'agriculture suisse (CEA) sont établis selon la méthode de l'Union européenne (UE). Cette méthode a été révisée en 1997. La Suisse a donc calculé les CEA selon la nouvelle méthode 1.

Les principales modifications sont :

- les exploitations de la branche économique agricole (univers) sont assimilées à celles du relevé des structures de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et comprennent désormais les exploitations horticoles et les entreprises de services agricoles ;
- la saisie des activités a été élargie. Elle prend désormais en compte les activités secondaires non agricoles et indissociables de l'exploitation (par exemple la fabrication du fromage, « Aventure sur la paille ») ;
- comme le concept de ferme nationale a été supprimé, les produits de l'exploitation réutilisés (p.ex. fourrage grossier) sont désormais évalués (dans la mesure où ils ne tombent pas dans la même classe d'activité). Raison pour laquelle, la valeur de production est désignée production globale au lieu de production finale ;
- la production, soit la consommation intermédiaire est désormais évaluée aux prix de base (c.-à-d. prix avec subventions, mais sans impôts sur les produits) respectivement aux prix d'acquisition (c.-à-d. aux prix avec impôts mais sans subventions sur les produits) ;

Vous trouverez des informations complémentaires dans le manuel de l'UE<sup>1</sup> ou dans la publication spécifique OFS<sup>2</sup>. La description ci-après de la séquence comptable des CEA est tirée de cette publication.

### Séquence comptable

Les CEA se concentrent sur la description du processus de production agricole et du revenu primaire qui s'en dégage, basé sur des unités d'activité économique, les « exploitations agricoles ». Pour simplifier, le « ménage agricole » n'est pas l'unité de base, donc les revenus annexes et les dépenses de consommation des ménages ne sont pas enregistrés dans les CEA. L'unité « institutionnelle » n'étant pas observée dans son entier, seul un choix de comptes des opérations courantes de la séquence complète du cadre central des Comptes nationaux, décrivant la production et la distribution primaire du revenu, peut être pris en considération (voir le schéma ci-dessous) :

- le compte de production (solde = valeur ajoutée)
- le compte d'exploitation
- le compte du revenu d'entreprise

Des éléments du compte de capital, décrivant les variations du patrimoine (acquisitions moins cessions, soit la formation brute de capital fixe, les « investissements ») en actifs non financiers nécessaires à la production agricole (bâtiments, machines, plantations, bétail) sont également mesurés. Ce compte de capital incomplet n'est pas soldé.

<sup>1</sup> Handbuch zur Landwirtschaftlichen und Forstwirtschaftlichen Gesamtrechnung  
LGR/FGR 97 (Rev.1.1), Eurostat, Luxemburg 2000

<sup>2</sup> Einblicke in die schweizerische Landwirtschaft 2003, BFS, Neuenburg 2003

1 Manuel des comptes économiques de l'Agriculture et de la Sylviculture  
CEA/CES 97 (Rév.1.1), Eurostat, Luxembourg 2000

2 Reflets de l'agriculture suisse 2003, OFS, Neuchâtel 2003

### Produktionskonto

Das Produktionskonto zeichnet die mit dem Produktionsprozess verbundenen Waren- und Dienstleistungstransaktionen nach.

In der LGR umfasst *die Produktion* auf der Aufkommensseite den Wert sämtlicher landwirtschaftlicher Waren und Dienstleistungen, welche die landwirtschaftlichen Einheiten bereitstellen. Die landwirtschaftlichen Dienstleistungen beinhalten insbesondere die Lohnarbeiten für Dritte (z.B. Saat und Ernte). Die nicht trennbaren nichtlandwirtschaftlichen Nebentätigkeiten sind Tätigkeiten wie die Verarbeitung von Mostobst, Fleisch oder Milch auf dem Hof oder Dienstleistungen, wie Strassenrand- und Landschaftspflege, die Haltung von Pensionstieren (Pferde) sowie die Übernachtungen von Touristen (schlaf im Stroh!). Die landwirtschaftlichen Einheiten produzieren diese Waren und Dienstleistungen entweder für andere Wirtschaftseinheiten (Verkäufe, Eigenkonsum der landwirtschaftlichen Haushalte), verwenden sie als Vorleistungen für eine andere eigene Tätigkeit (z.B. Futter zur Milchproduktion), oder sie setzen sie für selbsterstellte Anlagen ein (Anpflanzungen und Nutztiere).

Die *Vorleistungen* umfassen verwendungsseitig alle für die Produktion eingesetzten und in deren Verlauf entweder weiterverarbeiteten oder aufgebrauchten Waren und Dienstleistungen (Dünger, Samen, Unterhaltsdienstleistungen, usw.).

Der *Saldo* des Produktionskontos – die Bruttowertschöpfung (BWS) – ist eine zentrale Größe des Systems. Die BWS entspricht im Sinne der LGR dem Wert, den alle landwirtschaftlichen Einheiten zusammen geschaffen haben. Fasst man die BWS aller Branchen einer Volkswirtschaft zusammen, ergibt sich ein wichtiges Aggregat: das Bruttoinlandprodukt. Der Saldo des Produktionskontos kann brutto oder netto ausgewiesen werden; im ersten Fall sind die *Abschreibungen* (d.h. die Abnutzung der für die Produktion eingesetzten Aktiven) im Saldo enthalten, im zweiten Fall nicht.

### Einkommensentstehungskonto

Das Einkommensentstehungskonto analysiert die Bildung des direkt aus dem Produktionsprozess hervorgehenden Einkommens und dessen Verteilung auf die Arbeitskräfte und die öffentlichen Haushalte (Gütersteuern und -subventionen). Aufkommensseitig beschreibt es die Wertschöpfung, verwendungsseitig finden sich die Arbeitnehmerentgelte (Bruttolöhne und -gehälter, Sozialbeiträge der Arbeitgeber) sowie der Saldo der Gütersteuern (Motorfahrzeug-, Grundsteuern, usw.) MINUS die Gütersubventionen (Direktzahlungen, ökologische Beiträge, usw.). Der Saldo setzt sich aus dem Betriebsüberschuss und den Selbständigeneinkommen zusammen. Letzterer spielt in der Landwirtschaft eine wichtige Rolle, umfasst er doch die Verdienste der Familien und Selbständigen, die sich nicht als Unternehmen organisiert haben.

### Unternehmensgewinnkonto

Im Unternehmensgewinnkonto werden die Umverteilungsströme aufgezeichnet, die durch die Bezahlung für aufgenommenes Kapital (Schuldzinsen) und gemieteten Boden (Pacht) entstehen. Der Saldo – der Nettounternehmensgewinn – ist mit dem mikroökonomischen Begriff des landwirtschaftlichen Einkommens vergleichbar.

### Le compte de production

Le compte de production montre les opérations sur biens et services relatives au processus de production.

*La production*, en ressources, contient la valeur de l'ensemble des biens et services agricoles fournis par les unités agricoles. La production de services agricoles contient en particulier les travaux pour tiers (p.ex. pour les semaines et les récoltes). Les activités secondaires non agricoles non séparables incluent en particulier les jus issus des fruits de cidrerie transformés sur les exploitations agricoles (fluctuant avec les récoltes fruitières), la production de saucissons et autres produits carnés, la transformation laitière à la ferme, les travaux pour tiers en dehors de la branche agricole (comme l'entretien des bords de route et du paysage), la pension d'animaux domestiques (chevaux) et le programme agro-touristique « Aventure sur la paille ». Les unités agricoles fournissent ces biens et services soit à d'autres unités de l'économie (ventes, autoconsommation des ménages agricoles), soit en tant que biens de consommation intermédiaire d'une autre activité propre (fourrages pour production laitière), soit enfin comme production de biens de capital fixe pour usage propre (plantations et animaux de rente).

*La consommation intermédiaire* (en emplois) contient tous les biens et services utilisés au cours de la production et qui sont transformés ou entièrement consommés au cours du processus de production (engrais, semences, services d'entretien, etc.).

Le *solde* du compte de production est l'un des principaux soldes du système comptable : la valeur ajoutée brute, qui correspond, du point de vue des CEA, à la valeur créée par toutes les unités agricoles. En agrégeant toutes les branches d'une économie, on obtient un agrégat essentiel : le produit intérieur brut. Le solde du compte peut être brut ou net, selon que *la consommation de capital fixe* est déjà considérée ou non (l'usure des actifs engagés dans la production).

### Le compte d'exploitation

Le compte d'exploitation est le premier élément qui analyse la formation de revenus issus directement du processus de production et sa répartition entre le facteur « travail » et les administrations publiques (impôts et subventions sur la production). En ressources, nous retrouvons la valeur ajoutée, et en emplois, la rémunération des salariés (salaires et traitements bruts, cotisations sociales à la charge des employeurs) et le « solde » des impôts sur la production (taxes pour les véhicules à moteur, impôts fonciers, etc.) MOINS les subventions sur la production (paiements directs, contributions écologiques, etc.). Le solde du compte est composite : revenu d'exploitation / revenu mixte ; car ce dernier, particulièrement important en agriculture, contient un élément de rétribution des familles et des indépendants qui ne sont pas constitués en sociétés.

### Le compte du revenu d'entreprise

Avec le compte du revenu d'entreprise, le capital emprunté (intérêt de la dette) et les terres en location (fermages) sont rétribués. Le solde « revenu d'entreprise net » peut être assimilé à la notion micro-économique de « revenu agricole ».

**Darstellung der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung: Die Kontensequenz**

<b>Produktionskonto</b>	
<i>Verwendung</i>	<i>Aufkommen</i>
Vorleistungen zu Preisen mit Steuern aber ohne Subventionen auf Produkten  = Vorleistungen zu Anschaffungspreisen	Produktion zu Preisen ohne Steuern aber mit Subventionen auf Produkten  = Produktionswert zu Herstellungspreisen
Wertschöpfung (Saldo 1)	

**Schéma des comptes économiques de l'agriculture : la séquence des comptes**

<b>Compte de production</b>	
<i>Emplois</i>	<i>Ressources</i>
Consommation intermédiaire aux prix avec impôts mais sans subventions sur les produits  = Consommation intermédiaire aux prix d'acquisition	Production aux prix sans impôts mais avec subventions sur les produits  = Valeur de la production aux prix de base
Valeur ajoutée (solde 1)	

<b>Einkommensentstehungskonto<sup>2</sup></b>	
<i>Verwendung</i>	<i>Aufkommen</i>
Arbeitnehmerentgelt	
Sonstige Produktionsabgaben	Wertschöpfung
Betriebsüberschuss / Selbständigteinkommen (Saldo <sup>1</sup> )	Sonstige Subventionen

<b>Compte d'exploitation<sup>2</sup></b>	
<i>Emplois</i>	<i>Ressources</i>
Rémunération des salariés	
Autres impôts sur la production	Valeur ajoutée
Excédent d'exploitation / revenu mixte (solde <sup>1</sup> )	Autres subventions sur la production

<b>Unternehmensgewinnkonto<sup>2</sup></b>	
<i>Verwendung</i>	<i>Aufkommen</i>
Gezahlte Pachten	
Gezahlte Zinsen	Betriebsüberschuss / Selbständigteinkommen
Unternehmensgewinn (Saldo <sup>1</sup> )	Empfangene Zinsen

<b>Compte du revenu d'entreprise<sup>2</sup></b>	
<i>Emplois</i>	<i>Ressources</i>
Fermages à payer	
Intérêts à payer	Excédent d'exploitation / revenu mixte
Revenu d'entreprise (solde <sup>1</sup> )	Intérêts à recevoir

1 Der Saldo kann netto oder brutto sein, je nachdem ob die Abschreibungen abgezogen bzw. nicht abgezogen sind.

2 Das Einkommensentstehungskonto verteilt das Einkommen auf die Produktionsfaktoren Arbeit bzw. Boden und Kapital. Da in der schweizerischen Landwirtschaft fast alle Betriebe Unternehmen ohne eigene Rechtspersönlichkeit (Familienbetriebe) sind, können Arbeitsentgelt des Betriebsleiters und dessen nicht entlohnte Familienmitglieder und Unternehmensgewinn nicht getrennt werden. Der Saldo ist ein gemischtes Einkommen und wird Selbständigteinkommen (anstatt Betriebsüberschuss) genannt. Aus demselben Grund ist der Saldo des Unternehmensgewinnkonto kein reiner Gewinn. Der Unternehmensgewinn des Bereichs Landwirtschaft beinhaltet das Einkommen der landwirtschaftlichen Unternehmen für die Entschädigung der auf dem Betrieb geleisteten und nicht entlohnnten Familienarbeit und dem im Unternehmen investierten Eigenkapital und -boden.

1 Le solde peut être net ou brut, suivant que les amortissements sont déduits ou non.

2 Le compte d'exploitation répartit le revenu sur les facteurs de production travail, terres et capital. Comme dans l'agriculture suisse, presque toutes les exploitations sont des entreprises sans personnalité juridique propre (exploitation familiale), la rémunération du travail du chef d'exploitation et des membres de sa famille non salariés ainsi que le revenu de l'entreprise sont indissociables. Le solde est désigné revenu mixte au lieu d'excédent d'exploitation. Raison pour laquelle, le solde du compte du revenu d'entreprise n'est pas un bénéfice. Le revenu d'entreprise dans le domaine de l'agriculture comprend le revenu de l'entreprise agricole pour la rémunération du travail fourni dans l'exploitation également par la main d'œuvre familiale non salariée, du terrain et du capital propre investis dans l'entreprise.

## 11.1 Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen

## Valeur de la production agricole aux prix courants

In tausend CHF ~ En milliers de CHF

Produkte	1990 <sup>r</sup>	2000 <sup>r</sup>	2005 <sup>r</sup>	2010 <sup>r</sup>	2013 <sup>r</sup>	2014 <sup>r</sup>
Getreide (einschl. Saatgut)	1 138 663	619 958	449 462	375 138	343 835	368 644
Weizen, Spelz, Wintermengengetreide	546 751	350 989	260 445	246 223	229 524	242 030
Roggen	16 944	10 331	3 901	4 963	3 847	4 622
Übrige Getreide	574 968	258 637	185 115	123 952	110 464	121 992
Handelsgewächse	257 772	263 013	285 949	245 820	252 421	289 602
Ölsaaten und Ölfrüchte (einschl. Saatgut)	88 093	65 615	87 852	85 272	92 797	103 952
Eiweißpflanzen (einschl. Saatgut)	8 463	8 466	14 805	9 847	10 462	11 222
Rohtabak	13 384	17 990	22 830	18 404	16 499	15 719
Zuckerrüben	146 570	165 831	154 747	126 879	127 307	153 311
Sonstige Handelsgewächse	1 263	5 112	5 713	5 418	5 357	5 398
Futterpflanzen	1 684 765	1 331 028	1 205 267	1 009 640	833 583	1 116 472
Erzeugnisse des Gemüse- und Gartenbaus	1 198 308	1 328 739	1 224 158	1 410 328	1 395 361	1 456 931
Frischgemüse	381 218	468 399	528 819	647 198	691 500	730 390
Pflanzen und Blumen	817 090	860 340	695 339	763 130	703 861	726 541
Kartoffeln (einschl. Pflanzkartoffeln)	277 867	207 017	177 114	179 383	171 761	179 190
Obst	706 423	643 368	496 560	515 105	501 045	579 893
Frischobst, inbegr. Tafeltrauben	326 487	365 460	283 024	293 814	327 886	383 063
Weintrauben	379 935	277 909	213 536	221 291	173 160	196 830
Wein	503 882	437 986	413 253	451 114	387 302	406 327
Sonstige pflanzliche Erzeugnisse	4 380	4 786	4 914	8 323	12 209	12 200
Pflanzen und pflanzliche Erzeugnisse	5 772 060	4 835 896	4 256 677	4 194 851	3 897 518	4 409 257
Tiere	3 878 363	2 542 459	2 421 706	2 458 042	2 668 016	2 674 015
Rinder	1 969 287	1 201 317	1 174 430	1 216 634	1 272 829	1 317 820
Schweine	1 633 850	1 086 177	975 331	938 742	1 052 063	1 001 867
Einhufer	13 116	4 029	4 547	2 433	2 190	1 073
Schafe	56 211	52 287	47 795	37 095	38 148	40 233
Ziegen	971	2 383	3 302	2 058	2 505	2 236
Geflügel	170 891	182 773	205 507	246 742	286 931	298 072
Sonstige Tiere (Hirsche, Kaninchen, Bienen)	34 038	13 493	10 793	14 338	13 350	12 714
Tierische Erzeugnisse	4 336 454	3 154 618	2 928 482	2 736 692	2 838 406	2 936 598
Milch	4 118 359	2 970 045	2 741 113	2 529 041	2 599 768	2 689 241
Eier	206 354	178 100	179 538	201 671	229 850	238 080
Sonstige tierische Erzeugnisse	11 742	6 473	7 832	5 979	8 789	9 277
Tiere und tierische Erzeugnisse	8 214 817	5 697 078	5 350 187	5 194 733	5 506 422	5 610 613
Produktion landwirtschaftlicher Güter	13 986 877	10 532 973	9 606 864	9 389 584	9 403 940	10 019 870
Produktion landwirtschaftlicher Dienstleistungen	415 160	543 620	621 377	623 924	647 364	666 722
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	415 160	512 995	591 044	623 924	647 364	666 722
Verpachtung von Milchquoten	-	30 626	30 333	-	-	-
Landwirtschaftliche Produktion	14 402 037	11 076 594	10 228 241	10 013 508	10 051 304	10 686 592
Nichtlandwirtschaftliche Nebentätigkeiten (nicht trennbar)	531 807	550 667	561 893	680 509	778 204	770 387
Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse	286 498	186 228	192 624	206 972	185 690	187 884
Sonstige nicht trennbare Nebentätigkeiten (Güter und Dienstleistungen)	245 309	364 439	369 269	473 537	592 514	582 503
<b>Produktionswert des landwirtschaftlichen Wirtschaftsbereichs</b>	<b>14 933 843</b>	<b>11 627 261</b>	<b>10 790 133</b>	<b>10 694 017</b>	<b>10 829 508</b>	<b>11 456 979</b>

r Revidiert im Jahre 2020

Bundesamt für Statistik (BFS)

## 11.1 Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen

## Valeur de la production agricole aux prix courants

In tausend CHF ~ En milliers de CHF

Produits	2015 <sup>r</sup>	2016 <sup>r</sup>	2017 <sup>r</sup>	2018	2019*	2020**
Céréales (y compris semences)	371 092	301 070	379 580	344 302	377 802	390 607
Blé, épeautre, méteil	245 058	188 187	242 478	224 557	238 811	244 442
Seigle	4 209	3 027	4 203	3 439	4 024	4 024
Autres céréales	121 825	109 856	132 898	116 306	134 967	142 141
Plantes industrielles	253 667	226 212	257 193	236 962	238 213	261 941
Oléagineux (y compris semences)	95 899	88 194	95 907	96 032	90 586	107 867
Protéagineux (y compris semences)	12 687	10 404	13 542	13 518	14 004	14 204
Tabac brut	16 185	16 158	18 084	15 614	14 963	14 805
Betteraves sucrières	123 087	104 633	122 710	103 913	107 118	111 464
Autres plantes industrielles	5 809	6 823	6 950	7 885	11 544	13 601
Plantes fourragères	645 895	1 089 697	870 003	790 262	1 201 460	946 798
Produits maraîchers et horticoles	1 419 422	1 410 636	1 425 359	1 434 142	1 377 262	1 412 229
Légumes frais	720 643	716 330	721 042	714 257	689 313	730 642
Plantes et fleurs	698 779	694 306	704 317	719 885	687 949	681 587
Pommes de terre (y compris semences)	163 803	152 838	170 207	182 984	185 521	179 954
Fruits	523 647	569 248	464 985	633 214	559 104	535 215
Fruits frais, y compris raisins de table	336 713	333 611	286 091	390 284	351 089	352 345
Raisins de cuve	186 934	235 637	178 894	242 930	208 015	182 870
Vins	391 269	470 268	413 642	503 751	479 825	446 741
Autres produits végétaux	13 000	13 156	14 925	16 156	16 994	17 311
Plantes et produits végétaux	3 781 795	4 233 125	3 995 894	4 141 773	4 436 181	4 190 796
Animaux	2 540 686	2 669 509	2 649 494	2 619 106	2 766 764	2 926 468
Bovins	1 358 115	1 399 028	1 390 190	1 380 246	1 412 859	1 487 308
Porcins	821 305	892 372	883 714	846 181	962 020	1 017 162
Équidés	2 036	2 285	4 218	3 256	1 319	866
Ovins	40 783	46 891	46 322	49 416	50 366	56 229
Caprins	2 551	2 684	2 768	2 856	3 052	3 226
Volailles	305 806	317 298	313 951	328 545	328 817	353 228
Autres animaux (cerfs, lapins, abeilles)	10 090	8 950	8 331	8 607	8 331	8 449
Produits animaux	2 705 442	2 595 313	2 635 930	2 711 654	2 724 026	2 809 088
Lait	2 433 691	2 334 545	2 355 094	2 424 093	2 433 111	2 497 493
Œufs	251 630	248 955	259 769	268 702	278 898	291 060
Autres produits animaux	20 121	11 813	21 068	18 859	12 018	20 535
Animaux et produits animaux	5 246 128	5 264 822	5 285 424	5 330 760	5 490 790	5 735 555
Production de biens agricoles	9 027 923	9 497 946	9 281 318	9 472 533	9 926 971	9 926 352
Production de services agricoles	669 039	657 030	684 749	672 529	725 234	728 861
Services agricoles	669 039	657 030	684 749	672 529	725 234	728 861
Location de quotas laitiers	-	-	-	-	-	-
Production agricole	9 696 962	10 154 976	9 966 067	10 145 062	10 652 206	10 655 212
Activités secondaires non agricoles (non séparables)	720 338	740 245	781 507	812 457	720 959	736 655
Transformation de produits agricoles	184 620	189 059	184 504	188 272	183 699	183 581
Autres activités secondaires non séparables (biens et services)	535 718	551 186	597 004	624 185	537 260	553 074
<b>Valeur de la production de la branche agricole</b>	<b>10 417 299</b>	<b>10 895 221</b>	<b>10 747 575</b>	<b>10 957 519</b>	<b>11 373 165</b>	<b>11 391 867</b>

r Révisé en 2020

Office fédéral de la statistique (OFS)

**11.2 Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen  
Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants**

In tausend CHF ~ En milliers de CHF

Vorleistungsart	1990 <sup>r</sup>	2000 <sup>r</sup>	2005 <sup>r</sup>	2010 <sup>r</sup>	2013 <sup>r</sup>	2014 <sup>r</sup>
Saat- und Pflanzgut	345 896	338 426	284 018	297 367	281 236	280 935
Energie, Schmierstoffe	338 625	424 304	459 850	482 800	535 082	535 169
Düng- und Bodenverbesserungsmittel	256 889	153 048	214 740	208 168	226 465	233 051
Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel	158 510	145 281	126 989	109 795	97 622	94 258
Tierarzt und Medikamente	127 230	136 361	153 291	180 246	172 433	167 453
Futtermittel	4 381 204	3 283 046	2 954 178	2 784 401	2 687 750	2 904 176
bei landwirtschaftlichen Einheiten	39 317	30 824	41 703	36 958	36 426	36 904
gekaufte Futtermittel						
ausserhalb des Wirtschaftsbereichs	1 752 677	1 514 355	1 410 444	1 479 356	1 526 845	1 589 139
gekaufte Futtermittel						
innerbetrieblich erzeugte und verbrauchte Futtermittel	2 589 210	1 737 867	1 502 031	1 268 087	1 124 480	1 278 133
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	388 107	424 936	517 008	565 971	568 646	578 533
Instandhaltung von baulichen Anlagen	114 483	112 609	174 891	175 931	198 042	234 706
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	415 160	543 620	621 377	623 924	647 364	666 722
Sonstige Güter und Dienstleistungen	1 045 537	1 306 795	1 247 376	1 427 874	1 413 542	1 413 211
FISIM (unterstellte Bankgebühr)	33 951	151 376	110 707	106 852	100 981	96 926
<b>Vorleistungen</b>	<b>7 605 592</b>	<b>7 019 801</b>	<b>6 864 424</b>	<b>6 963 327</b>	<b>6 929 164</b>	<b>7 205 140</b>
Produits	2015 <sup>r</sup>	2016 <sup>r</sup>	2017 <sup>r</sup>	2018 <sup>sd</sup>	2019*	2020**
Semences et plants	267 787	254 747	264 110	250 445	251 870	251 245
Énergie, lubrifiants	501 150	495 503	513 355	531 501	532 199	458 684
Engrais et amendements	224 822	217 409	220 790	211 738	214 009	206 888
Produits de protection des cultures et antiparasitaires	85 837	85 887	76 034	72 489	75 538	74 341
Dépenses vétérinaires	165 171	162 803	168 037	177 319	219 217	217 390
Aliments pour animaux	2 522 505	2 724 559	2 679 704	2 664 384	2 767 527	2 631 374
aliments pour animaux achetés à d'autres unités agricoles	33 275	38 140	37 772	39 632	43 620	39 056
aliments pour animaux achetés hors de la branche agricole	1 538 258	1 510 394	1 570 592	1 609 314	1 540 940	1 513 675
aliments pour animaux produits et consommés au sein de l'exploitation	950 973	1 176 025	1 071 341	1 015 438	1 182 967	1 078 643
Entretien du matériel	548 914	547 002	571 686	539 986	533 445	538 848
Entretien des bâtiments	242 820	233 591	219 728	237 473	250 771	247 327
Services agricoles	669 039	657 030	684 749	672 529	725 234	728 861
Autres biens et services	1 326 004	1 354 824	1 356 471	1 386 277	1 526 866	1 513 473
SIFIM (Services d'intermédiation financière indirectement mesurés)	108 187	106 774	99 286	98 997	101 261	107 984
<b>Consommations intermédiaires</b>	<b>6 662 236</b>	<b>6 840 129</b>	<b>6 853 951</b>	<b>6 843 139</b>	<b>7 197 936</b>	<b>6 976 415</b>

<sup>sd</sup> Halbdefinitiv,  
<sup>r</sup> Revidiert im Jahre 2020

<sup>sd</sup> Semi-définitif  
<sup>r</sup> Révisé en 2020

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

11.3 Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen zu laufenden Preisen  
 Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants

In tausend CHF ~ En milliers de CHF

Produkte	1990 <sup>r</sup>	2000 <sup>r</sup>	2005 <sup>r</sup>	2010 <sup>r</sup>	2013 <sup>r</sup>	2014 <sup>r</sup>
Produktionswert	14 933 843	11 627 261	10 790 133	10 694 017	10 829 508	11 456 979
Vorleistungen	7 605 592	7 019 801	6 864 424	6 963 327	6 929 164	7 205 140
<b>Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen</b>	<b>7 328 251</b>	<b>4 607 460</b>	<b>3 925 709</b>	<b>3 730 689</b>	<b>3 900 344</b>	<b>4 251 839</b>
Abschreibungen für Ausrüstungsgüter	2 051 167	2 030 291	2 116 913	2 201 625	2 129 639	2 127 827
für Bauten	1 057 739	1 088 468	1 161 517	1 239 867	1 171 874	1 175 521
für Anpflanzungen	910 896	830 198	830 604	829 802	823 259	818 034
Sonstige	79 241	96 133	98 430	106 580	107 706	109 101
	3 292	15 492	26 362	25 376	26 801	25 172
<b>Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen</b>	<b>5 277 084</b>	<b>2 577 168</b>	<b>1 808 797</b>	<b>1 529 064</b>	<b>1 770 704</b>	<b>2 124 012</b>
Sonstige Subventionen	696 342	2 219 949	2 570 770	2 869 168	2 924 196	2 953 273
Sonstige Produktionsabgaben	41 245	113 553	145 283	147 482	158 803	152 154
<b>Nettowertschöpfung zu Faktorkosten (Faktoreinkommen)</b>	<b>5 932 181</b>	<b>4 683 564</b>	<b>4 234 283</b>	<b>4 250 751</b>	<b>4 536 098</b>	<b>4 925 131</b>
Arbeitnehmerentgelt	1 185 833	1 162 186	1 170 991	1 198 099	1 218 626	1 253 427
Gezahlte Pachten	181 383	218 376	243 205	253 287	299 767	327 335
Gezahlte Zinsen	493 348	234 406	213 458	225 723	177 148	168 494
Empfangene Zinsen	49 017	33 311	10 726	12 139	9 796	8 687
<b>Nettounternehmensgewinn und Arbeitsentgelt der nicht entlohnten Familienarbeitskräfte</b>	<b>4 120 633</b>	<b>3 101 908</b>	<b>2 617 356</b>	<b>2 585 780</b>	<b>2 850 353</b>	<b>3 184 562</b>
Produits	2015 <sup>r</sup>	2016 <sup>r</sup>	2017 <sup>r</sup>	2018 <sup>sd</sup>	2019 <sup>*</sup>	2020 <sup>**</sup>
Valeur de la production	10 417 299	10 895 221	10 747 575	10 957 519	11 373 165	11 391 867
Consommation intermédiaire	6 662 236	6 840 129	6 853 951	6 843 139	7 197 936	6 976 415
<b>Valeur ajoutée brute aux prix de base</b>	<b>3 755 063</b>	<b>4 055 092</b>	<b>3 893 624</b>	<b>4 114 380</b>	<b>4 175 228</b>	<b>4 415 453</b>
Consommation de capital fixe	2 061 365	2 022 620	2 007 479	2 059 022	2 070 314	2 050 062
des biens d'équipement	1 146 459	1 106 142	1 106 389	1 147 543	1 182 647	1 190 068
des constructions	786 000	789 819	772 275	771 650	749 987	724 625
des plantations	107 367	106 513	107 606	110 740	113 272	113 490
Autres	21 539	20 146	21 209	29 089	24 407	21 878
<b>Valeur ajoutée nette aux prix de base</b>	<b>1 693 698</b>	<b>2 032 472</b>	<b>1 886 146</b>	<b>2 055 357</b>	<b>2 104 915</b>	<b>2 365 391</b>
Autres subventions	2 944 194	2 929 638	2 930 019	2 940 342	2 952 265	2 950 251
Autres impôts sur la production	163 406	156 497	147 417	130 790	140 392	124 612
<b>Valeur ajoutée nette aux coûts des facteurs (revenu des facteurs)</b>	<b>4 474 486</b>	<b>4 805 614</b>	<b>4 668 747</b>	<b>4 864 910</b>	<b>4 916 788</b>	<b>5 191 031</b>
Rémunération des salariés	1 261 358	1 255 812	1 261 576	1 312 590	1 326 955	1 325 079
Fermages à payer	328 160	328 295	410 080	439 966	442 541	443 384
Intérêts à payer	149 192	143 568	153 054	150 385	154 593	155 050
Intérêts à recevoir	8 614	8 385	8 290	8 198	8 452	8 696
<b>Revenu net d'entreprise et rémunération du travail de la main d'œuvre familiale non rémunérée</b>	<b>2 744 390</b>	<b>3 086 325</b>	<b>2 852 327</b>	<b>2 970 167</b>	<b>3 001 151</b>	<b>3 276 214</b>

sd Halbdefinitiv

r Revidiert im Jahre 2020

sd Semi-définitif

r Révisé en 2020

#### 11.4 Bruttonationaleinkommen zu laufenden Preisen Revenu national brut aux prix courants

In Millionen CHF ~ En millions de CHF

Jahre Années	Bruttonationaleinkommen zu Marktpreisen ~ Revenu national brut aux prix du marché											
	Total	davon aus der übrigen Welt (Überschuss)	Bruttoinlandprodukt (BIP) ~ Produit intérieur brut (PIB)			nach Einkommensarten ~ par genre de revenu			nach Verwendungsarten ~ par genre d'affectation			
			Total	Rémunération des salariés	Arbeitnehmerentgelt	Nettobetriebsüberschuss	Übriges Einkommen <sup>2</sup>	Ausgaben der privaten Haushalte für den Endkonsum	Dépenses de consommation finale des ménages	Übrige Verwendung <sup>3</sup>		
	dont reçu du reste du monde (excédent)				Total	davon Landwirtschaft <sup>1</sup>		Total	davon Nah- rungsmittel und alkoholfreie Getränke <sup>4</sup>			
						dont l'agriculture <sup>1</sup>			davon Genuss- mittel <sup>4</sup>			
1995 <sup>r</sup>	426 740	9 161	417 579	234 360	88 368	3 643	94 851	227 192	22 072	12 540	190 387	
1996 <sup>r</sup>	431 114	10 291	420 822	234 926	92 013	3 427	93 883	232 471	21 987	12 360	188 351	
1997 <sup>r</sup>	446 089	17 780	428 310	237 730	95 680	3 781	94 900	238 956	22 267	12 354	189 354	
1998 <sup>r</sup>	460 622	20 054	440 569	241 918	100 242	3 625	98 408	244 550	22 602	12 380	196 019	
1999 <sup>r</sup>	472 195	23 757	448 437	246 718	94 889	3 637	106 830	250 361	23 088	12 347	198 077	
2000 <sup>r</sup>	502 449	29 853	472 596	256 653	100 495	3 521	115 447	258 577	23 676	12 255	214 018	
2001 <sup>r</sup>	502 532	17 809	484 723	271 230	93 213	3 311	120 280	265 564	24 854	12 204	219 159	
2002 <sup>r</sup>	495 037	11 597	483 440	278 987	83 059	3 500	121 393	264 795	25 142	12 203	218 645	
2003 <sup>r</sup>	519 579	30 641	488 937	279 989	84 852	2 978	124 096	268 988	25 653	12 253	219 949	
2004 <sup>r</sup>	534 099	29 821	504 278	282 527	94 525	3 528	127 226	275 411	25 736	12 247	228 868	
2005 <sup>r</sup>	565 483	41 821	523 663	291 136	102 271	3 063	130 255	282 075	26 300	12 288	241 588	
2006 <sup>r</sup>	595 786	39 347	556 439	302 429	118 274	2 993	135 736	290 322	26 895	12 259	266 117	
2007 <sup>r</sup>	594 839	2 396	592 442	318 909	129 250	3 328	144 283	301 175	27 406	12 300	291 267	
2008 <sup>r</sup>	577 295	-40 402	617 696	334 710	129 303	3 436	153 684	311 023	28 935	12 259	306 673	
2009 <sup>r</sup>	617 315	9 937	607 377	342 394	106 221	3 198	158 762	313 301	29 415	12 734	294 076	
2010 <sup>r</sup>	663 755	34 430	629 325	345 312	122 621	3 053	161 392	320 301	29 069	13 239	309 025	
2011 <sup>r</sup>	646 945	5 745	641 200	358 318	119 557	3 253	163 325	323 373	28 875	13 384	317 828	
2012 <sup>r</sup>	662 067	13 086	648 981	367 571	121 766	3 148	159 644	327 248	28 608	13 302	321 733	
2013 <sup>r</sup>	673 483	12 834	660 649	376 188	120 472	3 317	163 988	333 404	29 514	13 275	327 245	
2014 <sup>r</sup>	673 985	1 167	672 818	382 063	123 456	3 672	167 300	335 607	30 224	13 065	337 211	
2015 <sup>r</sup>	690 197	14 461	675 736	389 241	120 710	3 213	165 785	338 992	30 416	13 288	336 744	
2016 <sup>r</sup>	688 851	3 410	685 441	393 812	124 433	3 550	167 196	343 683	30 847	13 104	341 758	
2017 <sup>r</sup>	681 317	-12 377	693 694	399 171	124 553	3 407	169 971	350 503	31 402	12 878	343 191	
2018*	704 841	-14 773	719 614	407 535	137 920	3 552	174 158	357 636	31 710	12 880	361 977	
2019*	<b>731 903</b>	<b>4 982</b>	<b>726 921</b>	<b>419 798</b>	<b>131 027</b>	<b>3 590</b>	<b>176 096</b>	<b>362 828</b>	...	...	<b>364 093</b>	

r Revidiert im Jahre 2020

1 Gemäss landwirtschaftlicher Gesamtrechnung, inbegr. Gartenbau

2 Abschreibungen, Produktionssteuern und Einfuhrabgaben abzüglich Subventionen

3 Letzter Verbrauch der öffentlichen Haushalte, Vorratsveränderung und Bruttoanlageinvestitionen, Saldo der Leistungsbilanz im Verkehr mit dem Ausland

4 Ohne Konsum in Restaurants, Hotels und Kollektivhaushalte

r Révisé en 2020

1 Selon les comptes économiques de l'agriculture, y compris horticulture

2 Consommation de capital fixe, impôts liés à la production et à l'importation moins les subventions

3 Consommation finale des administrations publiques, variation des stocks et formation brute de capital fixe, solde des ventes et achats de biens et services à l'étranger

4 Sans consommation dans les restaurants, hôtels et ménages collectifs

## Impressum

**Herausgeber:** Schweizer Bauernverband  
Agristat  
Laurstrasse 10  
5201 Brugg  
056 462 51 11  
[www.agristat.ch](http://www.agristat.ch)  
[info@agristat.ch](mailto:info@agristat.ch)

**Übersetzungen:** Agristat, SBV Übersetzungen,  
externe Übersetzungsdienste

**Erscheinungsweise:** Kapitelweise mit einer Gesamtausgabe am  
Jahresende, Publikationstermine:  
[www.agristat.ch](http://www.agristat.ch) | Publikationstermine

### Das SES-Team:

Leitung: Daniel Erdin  
Kapitel 1: Daniel Erdin  
Kapitel 2: Sara Giovanettina  
Kapitel 3: Nicolas Hofer, Daniel Erdin,  
Lena Obrist, Nicole Gysi  
Kapitel 4: Silvano Giuliani  
Kapitel 5: Lena Obrist, Sara Giovanettina,  
Silvano Giuliani, Daniel Erdin  
Kapitel 6: Nicolas Hofer  
Kapitel 7: Lena Obrist  
Kapitel 8: Bettina Abplanalp, Daniel Erdin  
Kapitel 9: Nicolas Hofer, Daniel Erdin  
Kapitel 10: Martin Brugger  
Kapitel 11: Silvano Giuliani  
Kapitel 12: Nicole Gysi, Silvano Giuliani  
Kapitel 13: Nicole Gysi, Silvano Giuliani, Daniel Erdin  
Layout: Nejna Gothuey, Nicole Gysi  
Admin. Unterstützung: Ruven Frischknecht

**Titelphoto:** Verena Schönenberger ([www.agrimage.ch](http://www.agrimage.ch))

**Copyright:** Agristat  
Alle Tabellen dürfen mit Verweis auf die  
Publikation und die angegebenen Quellen  
ohne Einschränkungen publiziert werden.

## Impressum

**Editeur:** Union Suisse des Paysans  
Agristat  
Laurstrasse 10  
5201 Brugg  
056 462 51 11  
[www.agristat.ch](http://www.agristat.ch)  
[info@agristat.ch](mailto:info@agristat.ch)

**Traductions:** Agristat, USP Traductions,  
services de traduction externes

**Mode de parution:** Par chapitre, avec une édition intégrale à la  
fin d'année, dates de publications:  
[www.agristat.ch](http://www.agristat.ch) | Dates de publication

### L'équipe SEE

Direction: Daniel Erdin  
Chapitre 1 : Daniel Erdin  
Chapitre 2: Sara Giovanettina  
Chapitre 3: Nicolas Hofer, Daniel Erdin,  
Lena Obrist, Nicole Gysi  
Chapitre 4: Silvano Giuliani  
Chapitre 5: Lena Obrist, Sara Giovanettina,  
Silvano Giuliani, Daniel Erdin  
Chapitre 6: Nicolas Hofer  
Chapitre 7: Lena Obrist  
Chapitre 8: Bettina Abplanalp, Daniel Erdin  
Chapitre 9: Nicolas Hofer, Daniel Erdin  
Chapitre 10: Martin Brugger  
Chapitre 11: Silvano Giuliani  
Chapitre 12: Nicole Gysi, Silvano Giuliani  
Chapitre 13: Nicole Gysi, Silvano Giuliani, Daniel Erdin  
Mise en page: Nejna Gothuey, Nicole Gysi  
Assistance admin.: Ruven Frischknecht

**Page de couverture:** Verena Schönenberger ([www.agrimage.ch](http://www.agrimage.ch))

**Droits d'auteur:** Agristat  
Tous les tableaux peuvent être publiés sans  
restrictions avec l'indication de la publication  
et des sources mentionnées

ISSN 2673-2971

ISSN 2673-2971